

JY GAS LIMITED

交运燃气有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

股份代號：1407



2026

中期 報告

目錄

公司資料	2
管理層討論與分析	4
企業管治及其他資料	13
簡明綜合全面收益表	18
簡明綜合資產負債表	19
簡明綜合權益變動表	22
簡明綜合現金流量表	24
中期簡明綜合財務資料附註	25



董事會

主席兼執行董事

樂小龍先生(首席執行官)

執行董事

樂林新先生
徐歡霞女士

非執行董事

呂振邦先生

獨立非執行董事

韋禕先生
田強先生
劉霄曄女士

董事委員會

審核委員會

劉霄曄女士(主席)
田強先生
韋禕先生

薪酬委員會

田強先生(主席)
韋禕先生
樂小龍先生

提名委員會

樂小龍先生(主席)
田強先生
劉霄曄女士

風險管理委員會

劉霄曄女士(主席)
樂小龍先生
韋禕先生

環境、社會及管治委員會

樂小龍先生(主席)
徐歡霞女士
韋禕先生
田強先生

開曼群島註冊辦公室

Palm Grove Unit 4, 265
Smith Road, George Town,
P.O. Box 52A Edgewater Way, #1653
Grand Cayman KY1-9006
Cayman Islands

總部及中國主要營業地點

中國
山東省
濰坊市
高密市
石庵路2568號
交運集團大廈3樓

根據公司條例16部註冊的香港主要營業地點

香港
灣仔
皇后大道東183號
合和中心46樓

公司資料(續)

公司網站

www.gmjtqrq.com

聯席公司秘書

張聿鵬先生

何詠雅女士 *FCG HKFCG (PE)*

授權代表(上市規則項下)

樂小龍先生

何詠雅女士

開曼群島股份過戶登記總處

ICS Corporate Services (Cayman) Limited

Palm Grove Unit 4, 265

Smith Road, George Town,

P.O. Box 52A Edgewater Way, #1653

Grand Cayman KY1-9006

Cayman Islands

香港證券登記處

香港中央證券登記有限公司

香港灣仔

皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716號舖

主要銀行

中國建設銀行股份有限公司高密分行

日照銀行股份有限公司高密分行

山東高密農村商業銀行股份有限公司業務部

本公司的法律顧問

有關香港法律：

羅夏信律師事務所

有關開曼群島法律：

康德明律師事務所

核數師

香港立信德豪會計師事務所有限公司

執業會計師及註冊公眾利益實體核數師

香港

干諾道中111號

永安中心25樓

股份代號

1407

上市日期

2022年11月16日

行業概覽

中國政府持續推進減少空氣污染及溫室氣體排放的國家戰略，天然氣定位為國家低碳能源轉型中的重要過渡燃料。配合中國實現碳達峰及碳中和的雙碳目標，交运燃气有限公司（「**本公司**」，連同其附屬公司統稱「**本集團**」）預期國家及省級主管部門將進一步加強對低碳及清潔能源發展的政策支持。該等措施預期將支持天然氣消費的長期增長。

於2026年4月，山東省實施《山東省能源發展「十五五」規劃》（「**十五五規劃**」），該規劃載列「四個革命、一個合作」新能源安全戰略。該戰略推動清潔能源大規模發展，同時協調推進化石能源的清潔高效利用。此外，山東省能源局發佈《山東省2026年新能源高水平消納行動方案》（「**行動方案**」），在六個重點領域推出22項措施以支持新能源消納。行動方案強調戰略規劃的重要性，包括制定十五五規劃及可再生能源和電力專項規劃。該等措施預期將進一步夯實山東省清潔能源發展及消納的基礎，從而為本集團業務營造有利環境。

在國家及省級政策方針的引導下，本集團將繼續加強其天然氣供應網絡，並於高密市充當可靠的能源來源，同時為本集團業務的可持續發展作出貢獻。

發展策略及展望

作為高密市最大的天然氣供應商，本集團的業務擁有龐大的客戶基礎作為支撐，伴隨公眾對清潔能源的認知提升及接受度提高，客戶基礎穩步增長。

本集團仍致力於提升其天然氣營運的安全管理，優先投資於營運安全。除進行全面的安全檢查及加強技術能力外，本集團將繼續推廣及提供氣體安全培訓及教育，以確保所有人員均具備支持客戶安全使用天然氣的能力。

展望未來，本集團將積極對接省級及國家能源戰略，進一步完善供應網絡及營運標準，並把握山東省清潔能源及儲能加速發展所帶來的新機遇。

管理層討論與分析(續)

業務回顧

本集團為一家位於中國山東省濰坊市高密市的天然氣營運商。本集團與高密市市政管理局訂立特許協議，據此擁有特許權於指定經營區域(佔高密市總行政區域的約70%)(「**經營區域**」)內經營管道天然氣銷售及相關業務。特許權的有效期為30年，直至2039年8月止。

截至2026年6月30日止六個月(「**本期間**」)，本集團的收益主要來自高密市的天然氣銷售。其主要業務為管道天然氣銷售。於本期間末，本集團管道天然氣銷售業務的客戶包括(a)零售客戶，包括162,398名居民管道天然氣活躍終端用戶、391名工業管道天然氣活躍終端用戶及5,306名商業管道天然氣活躍終端用戶，較2025年底變動約1.1%、0%及1.2%；及(b)兩名批發客戶(其中一個為高密市的天然氣加氣站營運商及另一個為濰坊市的管道天然氣營運商)。本期間，本集團管道天然氣銷量約為45.4百萬立方米，較截至2025年6月30日止六個月期間保持相對穩定。於本期間末，本集團的城市管道網絡包括約800.2公里的已完成中壓管道。

雖然管道天然氣銷售仍是本集團的核心業務，但本集團亦從事於壓縮天然氣及液化天然氣加氣站銷售壓縮天然氣及液化天然氣，提供建設及安裝服務以及銷售燃氣器具。

於2026年上半年，中東軍事衝突制約海上貿易並擾亂全球能源市場，造成管道天然氣供應趨緊。本集團採購更多液化天然氣以滿足客戶的天然氣需求，導致採購成本上升，使得本期間毛利較2025年同期有所下降。

此外，本集團持續受房地產市場疲弱影響。高密市房地產新開發及新建設活動的減少導致對本集團利潤率相對較高的建設及安裝服務以及銷售燃氣器具分部的需求下降。

分部分析

1. 管道天然氣銷售

本集團向包括居民、工業及商業管道天然氣終端用戶的零售客戶以及批發客戶供應管道天然氣。於本期間內，本集團管道天然氣銷售業務產生的總收益為人民幣154.8百萬元，較2025年同期的人民幣165.1百萬元減少6.2%。本集團管道天然氣銷量約為45.4百萬立方米，較2025年同期的約45.4百萬立方米保持相對穩定。

零售客戶銷售：本期間向零售客戶銷售管道天然氣產生的收益為人民幣150.4百萬元，較2025年同期的人民幣161.0百萬元減少6.6%。於本期間，工業管道天然氣終端用戶的管道天然氣銷量佔本集團管道天然氣銷售總額的最大部分。於本期間，本集團工業、居民及商業管道天然氣終端用戶的管道天然氣銷量分別為21.8百萬立方米、20.1百萬立方米及1.8百萬立方米，分別佔本集團零售客戶管道天然氣總銷量的約49.9%、46.0%及4.1%。相較之下，2025年同期工業、居民及商業管道天然氣終端用戶的管道天然氣銷量分別為21.8百萬立方米、20.3百萬立方米及2.0百萬立方米，分別佔本集團零售客戶管道天然氣總銷量的約49.5%、46.0%及4.5%。

於本期間內，本集團向工業終端用戶銷售的管道天然氣佔本集團向零售客戶銷售管道天然氣總量的最大比重。與2025年同期相比，工業及居民終端用戶的管道天然氣銷售量維持穩定，商業終端用戶的銷售量則輕微下降。受2025–2026年冬季起按照政府適用指導價下調工業及商業終端用戶管道天然氣銷售價格影響，向零售客戶的管道天然氣銷售收入較2025年同期有所減少。

批發客戶銷售：於本期間內，向批發客戶銷售管道天然氣所產生的收入為人民幣4.4百萬元，較2025年同期的人民幣4.0百萬元增加10.0%。於本期間內，向批發客戶的管道天然氣銷量為1.7百萬立方米，較2025年同期的1.4百萬立方米增加21.4%。上述本集團向批發客戶銷售管道天然氣所產生的收入增加，主要由於銷售量上升，有關影響被管道天然氣銷售價格下調部分抵銷。

管理層討論與分析(續)

2. 壓縮天然氣及液化天然氣銷售

本集團在其於高密市的壓縮天然氣及液化天然氣加氣站向汽車用戶供應壓縮天然氣及液化天然氣。於本期間內，本集團壓縮天然氣及液化天然氣銷售業務產生的收益為人民幣4.3百萬元，較2025年同期的人民幣7.3百萬元減少40.7%。該減少主要由於(i)電動汽車因其充電成本低廉而日益普及，從而導致整體使用壓縮天然氣及液化天然氣車輛減少；及(ii)採購及管理成本高昂且毛利率偏低導致本集團於2025年下半年關閉其另一座加氣站。

3. 建設及安裝服務

本集團向物業開發商、居民管道天然氣終端用戶及非居民管道天然氣終端用戶提供建設及安裝服務。於本期間內，本集團來自建設及安裝服務的收益為人民幣3.4百萬元，較2025年同期的人民幣5.7百萬元減少39.9%。該減少主要由於(i)清潔能源項目已於2025年全部完成導致於本期間所進行的安裝工程極少；及(ii)因高密市房地產市場疲弱，新建物業的建設及交付減少。

4. 燃氣器具銷售

本集團主要向業主及物業佔用人銷售燃氣器具，如燃氣灶、壁掛爐及熱水器。於本期間內，本集團來自燃氣器具銷售的收益為人民幣0.5百萬元，較2025年同期的人民幣2.0百萬元減少77.0%。該減少主要由於燃氣灶及壁掛式燃氣鍋爐安裝需求減少，原因為(i)清潔能源項目已於2025年全部完成；及(ii)因高密市房地產市場疲弱，新建物業交付減少。

財務回顧

收益

於本期間，本集團收益為人民幣163.0百萬元，較2025年同期的人民幣180.2百萬元減少9.5%。該減少乃源於管道天然氣收入下降，主要由於管道天然氣銷售價格下跌，以及基於上述原因，本集團的壓縮天然氣及液化天然氣銷售、燃氣器具銷售以及建設及安裝服務之收入下降。

毛利

於本期間，本集團毛利為人民幣21.8百萬元，較2025年同期的人民幣28.6百萬元減少23.9%。本集團毛利率由2025年同期的15.9%減少至本期間的13.4%，主要歸因於整體收入減少，以及上述中東軍事衝突導致管道天然氣採購成本上升。

行政開支

於本期間，本集團行政開支為人民幣9.8百萬元，較2025年同期的人民幣11.3百萬元減少13.5%，主要歸因於本期間專業服務費減少。

金融資產減值虧損淨額撥備

於本期間，本集團錄得金融資產減值虧損淨額撥備人民幣147,000元，較2025年同期的人民幣179,000元減少17.9%。此乃主要由於2025年所有清潔能源項目完結，使得應收貿易款項的增幅相較2025年同期有所放緩。

其他收入

於本期間，本集團其他收入為人民幣2.7百萬元，較2025年同期的人民幣1.8百萬元增加49.6%。此乃主要由於本集團向第三方收取若干物業的租金款項。

其他收益／(虧損)淨額

於本期間，本集團錄得其他虧損淨額為人民幣98,000元，而2025年同期的其他收益淨額為人民幣794,000元。此乃主要由於出售一台閒置的壓縮機及相關系統所致的資產損失。

財務成本

於本期間，本集團財務成本為人民幣1.6百萬元，較2025年同期的人民幣1.6百萬元維持穩定。

管理層討論與分析(續)

所得稅開支

於本期間，本集團的所得稅開支為人民幣3.9百萬元，較2025年同期的人民幣5.0百萬元減少21.4%。該減少主要歸因於本集團除所得稅前溢利減少。本期間實際稅率為30.2%（2025年同期的實際稅率為27.1%）。

本公司擁有人應佔溢利

於本期間，本公司擁有人應佔溢利為人民幣8.8百萬元，較2025年同期的人民幣13.1百萬元減少33.0%，如上文所述主要由於本集團收入及毛利減少。

貿易及其他應收款項

於2026年6月30日，本集團貿易及其他應收款項為人民幣87.6百萬元，較2025年12月31日的人民幣93.1百萬元減少5.9%，主要由於收回一間關聯方的其他應收款項（包含本集團出租若干物業的租金）。

貿易及其他應付款項

於2026年6月30日，本集團貿易及其他應付款項為人民幣69.5百萬元，較2025年12月31日的人民幣64.4百萬元增加7.9%，主要由於應付股息增加。

流動資金及財務狀況

於2026年6月30日，本集團流動資產為人民幣332.4百萬元，較於2025年12月31日的人民幣337.8百萬元減少1.6%。於2026年6月30日，本集團現金及銀行結餘為人民幣232.1百萬元。

於2026年6月30日，本集團流動比率（流動資產／流動負債）為156.3%（於2025年12月31日：148.8%）及本集團負債率（總負債／總資產）為41.1%（於2025年12月31日：43.0%）。於2026年6月30日，本集團已動用的銀行貸款為人民幣66.8百萬元，全部以人民幣計值，年利率為4.4%。於2026年6月30日，本集團沒有未動用的銀行授信額度。於2026年6月30日，本集團有租賃負債人民幣2.2百萬元，其中人民幣0.5百萬元分析為流動部分，人民幣1.7百萬元分析為非流動部分。

管理層討論與分析(續)

於2026年6月30日，本集團資本負債比率為20.7%（於2025年12月31日：21.3%）。該比率按於相關年末的債務總額（借款及租賃負債）除以權益總額計算。於2026年6月30日，本集團維持淨現金狀況。本集團一直維持強勁的現金狀況，並預期其現金及銀行結餘以及經營所得現金將足以應付其營運資金需求。

匯率波動風險

儘管本集團業務主要以人民幣計值，其仍有若干以港元計值的存款，該等存款使其承受匯率波動風險。目前，本集團並無任何外幣對沖政策。本集團管理層將密切監控匯率波動風險並在必要時採取適當措施（如對沖措施）控制匯率波動風險。

或然負債

於2026年6月30日，本集團並無重大或然負債。

財務擔保責任

於2026年6月30日，本集團並無重大財務擔保責任。

資產抵押

於2026年6月30日，本集團並無抵押任何資產（於2025年12月31日：無）。

資產押記

於2026年6月30日，本集團概無資產押記。

重大投資

於本期間，本集團並無持有任何重大投資。於2026年6月30日，本集團並無重大投資及資本資產的未來計劃。

重大收購及出售

於本期間，本集團並未就附屬公司、聯營公司及合營企業作出重大收購或出售。

重大投資或收購資本資產的未來計劃

截至本中期報告日期，本集團並無重大投資或資本資產的未來計劃獲董事會批准。

管理層討論與分析(續)

人力資源及僱員薪酬

於2026年6月30日，本集團在中國僱用合共142名僱員（於2025年12月31日：151名）。於本期間，本集團僱員成本總額為人民幣6.9百萬元。本集團積極管理其人員，包括但不限於提供相關政策及法規、安全管理及專業知識培訓以提高管理能力，加強員工專業能力及提升本集團競爭能力。

庫務政策

本集團已對其庫務政策採取審慎的財務管理方針，故於全年內一直維持穩健的流動資金狀況。董事會密切監察本集團的流動資金狀況，以確保本集團資產、負債及其他承擔的流動資金架構能不時滿足其資金需求。盈餘現金將進行恰當投資，以便能滿足本集團策略或方向不時的現金需求。

無重大變動

除本中期報告所披露者外，自本公司上一份年報刊發以來，本集團業務並無發生根據上市規則須予以披露的重大變動。

本期間後事項

除本中期報告所披露者外，自本期間末至本中期報告日期，不存在對本集團造成重大影響的事項。

重大訴訟

於本期間，本公司並無涉及任何重大訴訟或仲裁。於本期間及直至本中期報告日期，董事亦不知悉任何尚未了結或對本集團構成威脅的重大訴訟或索賠。

管理層討論與分析(續)

全球發售所得款項淨額

股份於2022年11月16日成功在聯交所主板上市，現根據全球發售股份（「**全球發售**」）已發行合共110,000,000股股份。剔除包銷費用及相關開支後，全球發售所得款項淨額（「**所得款項淨額**」）約為111.6百萬港元（相當於人民幣101.2百萬元）。下表列示於2026年6月30日所得款項淨額的預定用途和實際用途：

所得款項淨額指定用途	所得款項 淨額百分比	全球發售所得款項淨額			
		已分配金額 (人民幣百萬元)	已動用 (人民幣百萬元)	未動用 (人民幣百萬元)	預期於以下日期前動用
通過於經營區域內建設約101.0公里新中 壓管道以擴充管道天然氣銷售業務	48.5%	49.1	45.64	3.46	至2026年末
升級約43.4公里的城市管道網絡	20.5%	20.7	18.88	1.82	至2026年末
為經營區域內超過19,500個家庭將現有燃 氣錶更換為金卡錶	6.9%	7.0	7.0	-	-
建設合共約18.0公里連接至城市管道網絡 的管道天然氣終端用戶管道，以實踐清 潔能源村莊項目，服務經營區域內超過 5,500個家庭	14.1%	14.3	14.3	-	-
營運資金及其他一般公司用途	10.0%	10.1	9.63	0.47	至2026年末

於本中期報告日期，未動用所得款項淨額已存入於持牌銀行開立的計息賬戶。

企業管治及其他資料

企業管治常規

為保障利益相關者權益，本集團致力達致高水平的企業管治標準。本公司已透過參照企業管治守則原則開展業務及於本公司治理框架中強調該等原則，應用香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「**上市規則**」）附錄C1所載的企業管治守則（「**企業管治守則**」）的原則。據董事所深知，本公司於本期間已遵守企業管治守則（經不時修訂）所載的所有適用守則條文，惟下文所述偏離守則條文第C.1.7及C.2.1條者。

根據企業管治守則守則條文第C.1.7條，本公司應就董事可能會面對的法律行動作適當的投保安排。本公司並無就任何針對董事的潛在法律行動安排任何保險。鑒於本公司的業務性質，董事認為針對董事進行法律行動的可能性極低，本公司仍可透過多種管理及監督機制實現充分企業管治以降低風險，包括定期審閱本公司內部監控系統的有效性、明確職責分工及對僱員及管理層進行培訓。董事會將定期審閱是否須就針對董事的潛在法律行動安排保險。

根據企業管治守則守則條文第C.2.1條，主席與董事長的職責應予區分，且不應由同一人擔任。然而，本公司並無分別設立主席及董事長，樂小龍先生目前同時擔任該兩個職位。董事會認為，將主席及董事長的職責授予同一人，有利於確保本集團內部領導的一致性，並能使本集團的整體戰略規劃更有效及更具效率地推行。董事會認為，現有安排下的權力及授權平衡將不會受到損害，而此架構能使本公司迅速有效地作出及推行決策。此外，所有重大決策均與董事會成員（包括相關董事委員會）及三位獨立非執行董事磋商後作出。董事會將持續檢討本集團企業管治架構的成效，並在考慮本集團整體情況後，於適當及合適的時機考慮將董事會主席與本公司董事長的職責予以區分。

上市發行人董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄C3之上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「**標準守則**」)，作為董事及因其職位或受僱工作而可能擁有與本公司或其證券有關的內幕消息的相關僱員的操守準則。經向各董事作出特定查詢後，本公司已確認董事於截至2026年6月30日止六個月均已遵守標準守則所載的規定標準。於截至2026年6月30日止六個月，本公司並無發現相關僱員有不遵守標準守則的情況。

購買、出售或贖回本公司上市證券

於本期間內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或購回本公司任何上市證券(包括庫存股份(定義見上市規則))。於2026年6月30日，本公司並無持有任何庫存股份(定義見上市規則)，亦無已回購但待註銷的股份。

控股股東質押股份

於本期間內，概無本公司控股股東(定義見上市規則)為本公司的債務或為本公司取得擔保或其他債務支持作出保證而抵押本公司任何股份。

本公司董事及最高行政人員及高級管理層資料變動

根據上市規則第13.51B(1)條，除本中期報告所披露者外，自本公司2025年年報日期起直至本中期報告日期，概無須予披露的本公司董事資料變動。

企業管治及其他資料(續)

董事及最高行政人員於股份、相關股份或債權證的權益及淡倉

於2026年6月30日，本公司董事及最高行政人員在本公司或其相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）的股份、相關股份及債權證（「**債權證**」）中擁有記入根據證券及期貨條例第352條須存置的名冊內或根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部或根據上市規則附錄C3所載標準守則須知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下：

於股份及相關股份中的權益

董事或最高行政人員姓名	身份及權益性質	所持股份數目	佔本公司
			已發行股本 的權益 概約百分比 ⁽¹⁾
樂小龍先生	受控法團權益 ⁽³⁾	217,800,000 (L) ⁽²⁾	49.50%
徐歡霞女士	受控法團權益 ⁽⁴⁾	110,000,000 (L) ⁽²⁾	25.00%

附註：

1. 於本公司已發行股本中的權益概約百分比乃按本公司於2026年6月30日已發行股份合共440,000,000股為計算基準。
2. 字母「L」指該人士於股份的好倉。
3. SEGM Holding Limited（「**SEGM Holding**」）由SDJY Holding Limited（「**SDJY Holding**」）全資擁有，而SDJY Holding則由樂小龍先生全資擁有。因此，根據證券及期貨條例，SDJY Holding及樂小龍先生被視作於SEGM Holding持有的33,000,000股股份中擁有權益。LXL Phoenix Limited（「**LXL Phoenix**」）由樂小龍先生全資擁有。根據證券及期貨條例，樂小龍先生被視作於LXL Phoenix持有的184,800,000股股份中擁有權益。根據證券及期貨條例，樂小龍先生被視作或當做于LXL Phoenix及SEGM Holding（透過SDJY Holding）持有的所有股份中擁有權益。
4. 匯國能源科技有限公司（「**匯國能源**」），其99%股權由徐歡霞女士持有。根據證券及期貨條例，徐歡霞女士被視為於匯國能源持有的本公司110,000,000股股份中擁有權益。

企業管治及其他資料(續)

除上文所披露者外，於2026年6月30日，概無董事或本公司最高行政人員或彼等的聯繫人於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的任何股份、相關股份及債權證中擁有須根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部知會本公司及聯交所的權益或淡倉(包括根據證券及期貨條例有關條文董事及最高行政人員視為或被當做擁有的權益及淡倉)，或記入根據證券及期貨條例第352條本公司須予存置的名冊內的權益或淡倉，或根據標準守則須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

主要股東於本公司股本中的權益

據任何董事或本公司最高行政人員所知，於2026年6月30日，除上文「董事及最高行政人員於股份、相關股份及債權證的權益及淡倉」一節所披露董事或本公司最高行政人員的權益及淡倉外，以下人士於本公司的股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部的條文須向本公司披露或記入根據證券及期貨條例第336條本公司須予存置的名冊內的權益或淡倉：

於股份中的好倉

股東姓名	身份及權益性質	所持股份數目	佔本公司 已發行股本 的權益 概約百分比 ⁽⁷⁾
樂小龍先生 ^{(1)、(2)、(3)}	受控法團權益	217,800,000 (L) ⁽⁶⁾	49.50%
LXL Phoenix ⁽¹⁾	實益擁有人	184,800,000 (L) ⁽⁶⁾	42.00%
SDJY Holding ⁽²⁾	受控法團權益	33,000,000 (L) ⁽⁶⁾	7.50%
SEGM Holding ⁽²⁾	實益擁有人	33,000,000 (L) ⁽⁶⁾	7.50%
周展(「周女士」) ⁽³⁾	配偶權益	217,800,000 (L) ⁽⁶⁾	49.50%
匯國能源 ⁽⁴⁾	實益擁有人	110,000,000 (L) ⁽⁶⁾	25.00%
徐歡霞 ⁽⁴⁾	受控法團權益	110,000,000 (L) ⁽⁶⁾	25.00%
金士頓財務有限公司 ⁽⁵⁾	股份證券權益人	327,800,000 (L) ⁽⁶⁾	74.50%
安採有限公司 ⁽⁵⁾	受控法團權益	327,800,000 (L) ⁽⁶⁾	74.50%
朱月華(Wah Yuet Chu) ⁽⁵⁾	受控法團權益	327,800,000 (L) ⁽⁶⁾	74.50%

企業管治及其他資料(續)

附註：

1. LXL Phoenix由樂小龍先生全資擁有。因此，LXL Phoenix為樂小龍先生的受控法團，根據證券及期貨條例，樂小龍先生被視為於LXL Phoenix擁有權益的相同數目股份中擁有權益。
2. SEGM Holding由SDJY Holding全資擁有，而SDJY Holding則由樂小龍先生全資擁有。因此，根據證券及期貨條例，SDJY Holding及樂小龍先生均被視為於SEGM Holding持有的相同數目股份中擁有權益。
3. 周女士為樂小龍先生的配偶。根據證券及期貨條例，周女士被視為於樂小龍先生擁有權益的相同數目股份中擁有權益。
4. 匯國能源99%股權由徐煥霞女士持有。因此，根據證券及期貨條例，徐煥霞女士被視為於匯國能源擁有權益的相同數目股份中擁有權益。
5. 金士頓財務有限公司由安採有限公司全資擁有，而安採有限公司則由朱月華女士全資擁有。因此，根據證券及期貨條例，朱女士被視為於金士頓財務有限公司持有權益的相同數目股份中擁有權益。
6. 字母「L」指該人士於該等股份的「好倉」(定義見證券及期貨條例第XV部)。
7. 於本公司已發行股本中的權益概約百分比乃根據本公司於2026年6月30日已發行股份總數440,000,000股計算。

除上文所披露者外，於2026年6月30日，本公司並無獲任何實體／人士(除董事或本公司最高行政人員外)告知，其於本公司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部條文須披露的權益或淡倉，或記錄於根據證券及期貨條例第336條本公司須予存置的名冊內的權益或淡倉。

審核委員會及中期業績審閱

本公司已成立審核委員會(「**審核委員會**」)並根據上市規則及企業管治守則訂立其書面職權範圍。於本中期報告日期，審核委員會由三名獨立非執行董事組成，即劉霄曄女士、韋禕先生及田強先生。審核委員會主席為劉霄曄女士。

審核委員會已連同管理層討論本集團所採納的會計原則及政策，並已審閱本集團截至2026年6月30日止六個月的未經審核中期簡明綜合財務資料。審核委員會已與本公司管理層就本集團本期間的中期業績達成一致。

中期股息

董事會已決議不宣派截至2026年6月30日止六個月的中期股息。

簡明綜合全面收益表

截至2026年6月30日止六個月

	附註	未經審核 截至6月30日止六個月	
		2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
收入	6(a)	163,030	180,185
銷售成本	7	(141,259)	(151,591)
毛利		21,771	28,594
行政開支	7	(9,800)	(11,326)
撥備金融資產減值虧損淨額		(147)	(179)
其他收入		2,677	1,789
其他收益／(虧損)淨額		(98)	794
經營溢利		14,403	19,672
財務收入	8	78	290
財務成本	8	(1,553)	(1,591)
財務收入及成本淨額	8	(1,475)	(1,301)
除所得稅前溢利		12,928	18,371
所得稅開支	9	(3,907)	(4,972)
期內溢利及全面收益總額		9,021	13,399
以下人士應佔溢利及全面收益總額：			
本公司擁有人		8,784	13,101
非控股權益		237	298
		9,021	13,399
本公司擁有人應佔溢利每股基本及攤薄盈利 (以每股人民幣元列示)	10	0.02	0.03

上述簡明綜合全面收益表應與隨附附註一併閱讀。

簡明綜合資產負債表

於2026年6月30日

	附註	未經審核 2026年 6月30日 人民幣千元	經審核 2025年 12月31日 人民幣千元
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備	11	140,466	145,048
使用權資產	12	6,382	6,333
投資物業	13	72,131	72,131
無形資產		5,676	5,910
貿易應收款項	16	5,596	6,492
其他非流動資產	15	4,370	4,370
		234,621	240,284
流動資產			
存貨	18	7,717	8,021
合約資產	6(b)	2,398	3,543
貿易及其他應收款項	16	81,972	86,570
預付款項及其他流動資產	17	8,243	18,253
現金及銀行結餘		232,072	221,396
		332,402	337,783
資產總額		567,023	578,067

簡明綜合資產負債表(續)

於2026年6月30日

	附註	未經審核 2026年 6月30日 人民幣千元	經審核 2025年 12月31日 人民幣千元
權益			
股本		310	310
股份溢價及儲備		131,950	134,541
保留盈利		184,707	177,505
本公司擁有人應佔權益		316,967	312,356
非控股權益		17,221	16,984
權益總額		334,188	329,340
負債			
非流動負債			
租賃負債	21	1,680	1,731
貿易應付款項	19	1,964	2,973
借款	20	8,500	9,010
遞延所得稅負債		8,008	8,054
		20,152	21,768

簡明綜合資產負債表(續)

於2026年6月30日

	附註	未經審核 2026年 6月30日 人民幣千元	經審核 2025年 12月31日 人民幣千元
流動負債			
貿易及其他應付款項	19	67,503	61,428
合約負債	6(b)	81,223	95,772
即期所得稅負債		5,062	10,279
借款	20	58,351	59,280
租賃負債	21	544	200
		212,683	226,959
負債總額		232,835	248,727
權益及負債總額		567,023	578,067

上述簡明綜合資產負債表應與隨附附註一併閱讀。

第18至54頁之中期簡明財務資料已於2026年8月25日獲董事會批准及授權，並由下列董事代表簽署：

樂小龍
主席兼執行董事

樂林新
執行董事

簡明綜合權益變動表

截至2026年6月30日止六個月

	附註	未經審核					
		本公司擁有人應佔					權益總額 人民幣千元
		股本 人民幣千元	股份溢價 人民幣千元	儲備 人民幣千元	保留盈利 人民幣千元	小計 人民幣千元	
於2025年12月31日的結餘		310	210,669	(76,128)	177,505	312,356	16,984
全面收益							
期內溢利		-	-	-	8,784	8,784	237
全面收益總額		-	-	-	8,784	8,784	237
與擁有人以其擁有人身份進行的交易							
轉撥至法定儲備		-	-	975	(975)	-	-
轉撥至安全基金		-	-	1,807	(1,807)	-	-
使用安全基金		-	-	(1,200)	1,200	-	-
已宣派股息	22	-	(4,173)	-	-	(4,173)	-
與擁有人以其擁有人身份進行的交易 總額		-	(4,173)	1,582	(1,582)	(4,173)	-
於2026年6月30日的結餘		310	206,496	(74,546)	184,707	316,967	17,221

簡明綜合權益變動表(續)

截至2026年6月30日止六個月

	附註	未經審核						
		本公司擁有人應佔					非控股權益	權益總額
		股本	股份溢價	儲備	保留盈利	小計		
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於2024年12月31日的結餘		310	225,899	(80,555)	152,330	297,984	15,962	313,946
全面收益								
期內溢利		–	–	–	13,101	13,101	298	13,399
全面收益總額		–	–	–	13,101	13,101	298	13,399
與擁有人以其擁有人身份進行的交易								
轉撥至法定儲備		–	–	1,377	(1,377)	–	–	–
轉撥至安全基金		–	–	1,835	(1,835)	–	–	–
使用安全基金		–	–	(2,219)	2,219	–	–	–
已宣派股息	22	–	(15,230)	–	–	(15,230)	–	(15,230)
與擁有人以其擁有人身份進行的交易 總額		–	(15,230)	993	(993)	(15,230)	–	(15,230)
於2025年6月30日的結餘		310	210,669	(79,562)	164,438	295,855	16,260	312,115

上述簡明綜合權益變動表應與隨附附註一併閱讀。

簡明綜合現金流量表

截至2026年6月30日止六個月

	未經審核 截至6月30日止六個月	
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
經營活動現金流量		
經營所得／(所用)現金	13,744	(4,067)
已收利息	46	81
已付所得稅	(9,170)	(4,364)
經營活動所得現金流入／(流出)淨額	4,620	(8,350)
投資活動所得現金流量		
物業、廠房及設備付款	(1,488)	(3,433)
出售物業、廠房及設備所得款項	67	—
關聯方償還款項	10,400	—
投資活動現金流入／(流出)淨額	8,979	(3,433)
融資活動所得現金流量		
借款所得款項	8,680	39,490
償還借款	(10,100)	(30,500)
提取銀行存款	—	15,000
已付利息	(1,503)	(1,528)
融資活動現金(流出)／流入淨額	(2,923)	22,462
現金及現金等價物增加淨額	10,676	10,679
期初現金及現金等價物	221,246	209,010
期末現金及現金等價物	231,922	219,689
現金及現金等價物結餘分析		
銀行及手頭現金(不包括受限制現金及原始到期日為三個月以上的銀行存款)	231,922	219,689

上述簡明綜合現金流量表應與隨附附註一併閱讀。

中期簡明綜合財務資料附註

截至2026年6月30日止六個月

1 一般資料

交運燃氣有限公司（「**本公司**」）於2021年3月9日根據開曼群島公司法（1961年第3號法例第22章，經合併及修訂）在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。本公司的註冊辦事處地址為Palm Grove Unit 4, 265 Smith Road, George Town, P. O. Box 52A Edgewater Way, #1653, Grand Cayman KY1-9006, Cayman Islands。

本公司股份已於2022年11月16日在香港聯合交易所有限公司主板上市。

本集團主要於中華人民共和國（「**中國**」）山東省高密市從事銷售天然氣，主要為管道天然氣（「**管道天然氣**」）、壓縮天然氣（「**壓縮天然氣**」）及液化天然氣（「**液化天然氣**」）、提供建設及安裝服務及銷售燃氣器具。

除另有說明者外，本中期簡明綜合財務資料以人民幣（「**人民幣**」）列示。

本集團截至2026年6月30日止六個月的中期簡明綜合財務資料未經審核。本中期簡明綜合財務資料已於2026年8月25日經董事會批准刊發。

2 編製基準

截至2026年6月30日止六個月的本中期簡明綜合財務資料已根據香港會計準則（「**香港會計準則**」）第34號編製。本中期簡明綜合財務資料並不包括年度綜合財務報表中通常包括的所有類別附註。因此，此中期簡明綜合財務資料應與根據香港財務報告準則會計準則（「**香港財務報告準則**」）編製的截至2025年12月31日止年度之年度報告及本公司於中期報告期間刊發的任何公告一併閱讀。

編製符合香港財務報告準則之此中期簡明綜合財務資料需要採用若干關鍵會計估計。其亦需要管理層在應用本集團會計政策過程中運用其判斷。涉及較高程度的判斷或複雜性之範疇，或假設及估計對中期簡明綜合財務資料屬重要之範疇，於下文附註4披露。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

3 會計政策

除下文載列的新訂及經修訂準則之外，本集團運用的會計政策與截至2025年12月31日止年度的年度財務報表中運用的會計政策保持一致。本中期期間的所得稅按照預期總盈利適用的稅率予以計提。

(a) 本集團採納的新訂及經修訂準則

下列經修訂準則於本集團2026年1月1日開始的財政年度首次強制採用且適用於本集團：

香港財務報告準則第9號(修訂本)及香港財務報告準則第7號(修訂本)金融工具之分類及計量(修訂本)

香港財務報告準則第9號(修訂本)及香港財務報告準則第7號(修訂本)涉及依賴自然能源生產電力的合約

香港財務報告準則會計準則的修訂本
香港財務報告準則會計準則之年度改進
一第11冊

於2026年1月1日開始的財政年度生效的香港財務報告準則之修訂對本集團中期財務資料並無重大影響。

(b) 已發佈但尚未獲本集團採納的準則之影響

已發佈若干新會計準則及詮釋，惟於本報告期間尚未強制執行，且尚未獲本集團提早採納。預期該等準則於本報告期間或未來報告期間不會對本集團產生重大影響，亦不會對可預見的未來交易產生重大影響。

新訂準則、修訂本及詮釋		於以下日期或之後開始 的年度期間生效
香港財務報告準則第18號	財務報表之呈列及披露	2027年1月1日
香港財務報告準則第19號	非公共受託責任附屬公司：披露	2027年1月1日
香港會計準則第21號(修訂本)	換算至高度通貨膨脹經濟下之列報貨幣	2027年1月1日
香港會計準則第28號(修訂本)	對合營企業及聯營公司投資之公允價值選擇權之修訂	2027年1月1日
香港財務報告準則第20號	監管資產及監管負債	2029年1月1日
香港財務報告準則第10號及香港會計準則第28號 (修訂本)	投資者與其聯營公司或合營企業之間之資產出售或注資	尚未確定

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

4 重大會計評估及判斷

編製中期簡明綜合財務資料要求管理層作出判斷、估計及假設，而該等判斷、估計及假設會影響會計政策的應用以及按年度至今基準呈報的資產與負債及收支的呈報金額。實際結果或與所估計者不同。

編製本中期簡明綜合財務資料時，除下文載列的新訂及經修訂準則之外，管理層應用本集團會計政策時所作重大判斷及估計不確定因素的主要來源與截至2025年12月31日止年度之綜合財務報表所採用者一致。

5 財務風險管理

5.1 財務風險因素

本集團的業務使其面對不同財務風險，包括市場風險(包括外匯風險、利率風險及價格風險)、信貸風險及流動資金風險。該等風險由本集團的財務管理政策及慣例管理。

中期簡明綜合財務資料並不包括年度財務報表所規定的所有金融風險管理資料及披露，並應與截至2025年12月31日止年度的綜合財務報表一併閱讀。

風險管理或任何風險管理政策自年底起並無變動。

5.2 公平值估值

(a) 金融資產及負債

本集團金融資產及負債(包括現金及現金等價物、受限制銀行存款、貿易及其他應收款項、貿易及其他應付款項及借款)由於在短期內到期或按浮動利率計息，故其賬面值與其公平值相若。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

5 財務風險管理(續)

5.2 公平值估計(續)

(b) 非金融資產及負債

由於釐定投資物業公平值所使用的若干重要輸入數據乃參考若干重大不可觀察市場數據得出，故本集團投資物業的公平值計入公平值計量層級的第三層級如下。

	第一層級 人民幣千元	第二層級 人民幣千元	第三層級 人民幣千元	總計 人民幣千元
於2026年6月30日(未經審核)				
— 投資物業	—	—	72,131	72,131
於2025年12月31日				
— 投資物業	—	—	72,131	72,131

(c) 使用重大不可觀察輸入數據的公平值計量(第三層級)

第三層級投資物業截至2026年及2025年6月30日止六個月的變動於附註13呈列。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

5 財務風險管理(續)

5.2 公平值估計(續)

(d) 估值輸入數據以及與公平值的關係

下表概述有關經常性公平值計量第三層級所用重大不可觀察輸入數據的量化資料：

1) 直接比較法

	公平值 於6月30日		重大不可觀察 輸入數據	輸入數據範圍 於6月30日		不可觀察輸入 數據與 公平值的關係
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元		2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元	
投資物業(用於零售/批發商店)	64,900	68,200	補地價(人民幣元)	263/平方米	189/平方米	補地價越高，公平值越低
			就以下差異的調整比率			
			—地點	8%-14%	13%-29%	調整因子越低，公平值越高
			—樓層	80%-100%	80%-100%	調整因子越高，公平值越高
			—就估值日期作出調整後的價格(人民幣元)	4,243/平方米	4,240/平方米	調整因子越低，公平值越低

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

5 財務風險管理(續)

5.2 公平值估計(續)

(d) 估值輸入數據以及與公平值的關係(續)

下表概述有關經常性公平值計量第三層級所用重大不可觀察輸入數據的量化資料(續)：

2) 收益法

下表顯示了用於投資物業(就壓縮天然氣及液化天然氣加氣站而言)公平值估計的重大不可觀察輸入值。

重大不可觀察輸入值	與公平值之關係	於2026年 6月30日	於2025年 6月30日
收入資本化率	反向	6%	不適用
預期出租率	正向	全數租出	不適用
租金增長率	正向	3%	不適用

收入資本化率越高，公平值越低。出租率及租金增長越高，公平值越高。

6 收益及分部資料

本公司的執行董事為本集團的主要經營決策者(「**主要經營決策者**」)。主要經營決策者定期審閱本集團的表現。

由於本集團的主要業務營運與管道天然氣銷售有關，故主要經營決策者根據實體整體的綜合財務資料作出有關資源分配及表現評估的決策。因此，本集團僅有一個單一經營分部符合香港財務報告準則第8號「經營分部」下的可呈報分部。中期簡明綜合財務資料並無呈列獨立分部分析。本集團的全部收益均來自中國客戶。因此，並無呈列地區資料。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

6 收益及分部資料(續)

(a) 來自外部客戶的收益

	未經審核 截至6月30日止六個月	
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
於某一時間點確認的收益：		
來自管道天然氣銷售的收益	154,761	165,067
來自壓縮天然氣及液化天然氣銷售的收益	4,349	7,330
來自燃氣器具銷售的收益	471	2,046
	159,581	174,443
於一段時間內確認的收益：		
來自建設及安裝服務的收益	3,449	5,742
總計	163,030	180,185

截至2026年及2025年6月30日止六個月，概無與單一客戶的交易產生的收益佔本集團總收益10%或以上。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

6 收益及分部資料(續)

(b) 合約資產及合約負債

本集團已確認以下與客戶合約有關的資產及負債：

	未經審核 2026年 6月30日 人民幣千元	經審核 2025年 12月31日 人民幣千元
合約資產		
建設及安裝服務	2,398	3,543
合約負債		
管道天然氣銷售	76,151	92,372
建設及安裝服務	4,005	2,440
壓縮天然氣及液化天然氣銷售	1,067	960
	81,223	95,772

本集團的合約負債主要指本集團於尚未交付相關貨品或服務時預先向客戶收取的款項。

就期初合約負債結餘確認的收益：

	未經審核 於6月30日	
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
管道天然氣銷售	59,078	87,175
建設及安裝服務	2,440	5,742
壓縮天然氣及液化天然氣銷售	960	1,286
	62,478	94,203

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

7 按性質劃分的開支

計入銷售成本及行政開支的開支分析如下：

	未經審核 截至6月30日止六個月	
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
天然氣成本(附註18)	129,154	138,613
建設及安裝服務耗用物料(附註18)	72	100
已售燃氣器具成本(附註18)	392	924
僱員福利開支	6,947	6,337
折舊及攤銷		
—物業、廠房及設備(附註11)	5,767	5,898
—使用權資產(附註12)	281	169
—無形資產	234	234
稅項及附加費用	650	372
維修及保養成本	1,880	1,998
公用事業成本	255	395
車輛成本	118	218
建築勞務外包成本	3,129	3,081
其他開支	2,180	4,578
銷售成本及行政開支總額	151,059	162,917

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

8 財務收入及成本淨額

	未經審核 截至6月30日止六個月	
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
利息收入：		
— 銀行存款	46	81
— 貿易應收款項的估算利息收入	32	209
財務收入總額	78	290
利息開支：		
— 銀行借款	(1,484)	(1,527)
— 租賃負債利息開支(附註21(b))	(69)	(64)
財務成本總額	(1,553)	(1,591)
財務收入及成本淨額	(1,475)	(1,301)

9 所得稅開支

	未經審核 截至6月30日止六個月	
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
即期所得稅：		
— 中國企業所得稅	3,953	5,002
— 遞延所得稅	(46)	(30)
	3,907	4,972

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

10 每股盈利

截至2026年及2025年6月30日止六個月的每股基本盈利乃按本公司擁有人應佔溢利除以期內已發行普通股加權平均數計算。

	未經審核 截至6月30日止六個月	
	2026年	2025年
本公司擁有人應佔溢利(人民幣千元)	8,784	13,101
已發行普通股加權平均數	440,000,000	440,000,000
每股基本盈利(以每股人民幣元列示)	0.02	0.03

由於本公司於截至2026年6月30日止六個月並無攤薄工具(截至2025年6月30日止六個月：無)，本集團的每股攤薄盈利與其每股基本盈利相等。

11 物業、廠房及設備

	建築物 人民幣千元	天然氣管道 人民幣千元	機器及設備 人民幣千元	汽車、傢俱及裝置 人民幣千元	在建工程 人民幣千元	總計 人民幣千元
於2026年1月1日						
成本	15,188	204,729	28,385	4,390	130	252,822
累計折舊	(8,950)	(71,537)	(24,493)	(2,794)	–	(107,774)
賬面淨值	6,238	133,192	3,892	1,596	130	145,048
截至2026年6月30日止六個月 (未經審核)						
期初賬面淨值	6,238	133,192	3,892	1,596	130	145,048
增加	–	1,195	293	–	–	1,488
處置	–	–	(303)	–	–	(303)
折舊開支	(313)	(4,953)	(335)	(166)	–	(5,767)
期末賬面淨值	5,925	129,434	3,547	1,430	130	140,466
於2026年6月30日(未經審核)						
成本	15,188	205,924	22,614	4,390	130	248,246
累計折舊	(9,263)	(76,490)	(19,067)	(2,960)	–	(107,780)
賬面淨值	5,925	129,434	3,547	1,430	130	140,466

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

11 物業、廠房及設備(續)

	建築物 人民幣千元	天然氣管道 人民幣千元	機器及設備 人民幣千元	汽車、傢俱及裝 置 人民幣千元	在建工程 人民幣千元	總計 人民幣千元
於2025年1月1日						
成本	18,099	196,739	28,385	5,034	195	248,452
累計折舊	(9,604)	(62,240)	(23,632)	(2,979)	–	(98,455)
賬面淨值	8,495	134,499	4,753	2,055	195	149,997
截至2025年6月30日止六個月 (未經審核)						
期初賬面淨值	8,495	134,499	4,753	2,055	195	149,997
增加	–	–	13	–	3,426	3,439
結轉	–	3,490	–	–	(3,490)	–
處置	–	–	–	(8)	–	(8)
折舊開支	(319)	(4,896)	(561)	(122)	–	(5,898)
期末賬面淨值	8,176	133,093	4,205	1,925	131	147,530
於2025年6月30日(未經審核)						
成本	18,099	200,229	28,398	4,886	131	251,743
累計折舊	(9,923)	(67,136)	(24,193)	(2,961)	–	(104,213)
賬面淨值	8,176	133,093	4,205	1,925	131	147,530

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

12 使用權資產

	土地使用權 人民幣千元	租賃物業 人民幣千元	總計 人民幣千元
截至2026年6月30日止六個月(未經審核)			
期初賬面淨值	4,967	1,366	6,333
修訂	—	330	330
攤銷費用(附註21(b))	(59)	(222)	(281)
期末賬面淨值(附註21)	4,908	1,474	6,382
截至2025年6月30日止六個月(未經審核)			
期初賬面淨值	8,216	1,480	9,696
攤銷費用(附註21(b))	(112)	(57)	(169)
期末賬面淨值	8,104	1,423	9,527

13 投資物業

	未經審核 截至6月30日止六個月	
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
期初結餘	72,131	68,200
公平值調整虧損	—	—
期末結餘	72,131	68,200

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

13 投資物業(續)

於截至2026年及2025年6月30日止六個月，租賃投資物業產生的租金收入及投資物業公平值變動產生的其他收益如下：

	未經審核 截至6月30日止六個月	
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
租金收入	2,156	1,789
於期內確認的公平值虧損	—	—

該等投資物業均為永久業權物業，位於(i)中國山東省濰坊市高密市密水街道西石安路2268號；(ii)龍潭路壓縮天然氣及液化天然氣加氣站(位於中國山東省濰坊市高密市澤安大道3589號)及(iii)第二壓縮天然氣加氣站(南站)(位於中國山東省濰坊市高密市密水街道古城路(南)2366號)。該等物業在中國境內以長期租賃持有。該等物業現時分別用作零售／批發商店、壓縮天然氣及液化天然氣加氣站。

所持投資物業(包括根據經營租賃出租的機械及設備)已與租戶訂立租約，租期涵蓋未來0.5至3.5年(2025年6月30日：1.5年)。於報告期末，本集團已與租戶就下列最低租賃付款(包括增值稅)訂立合約：

	未經審核 截至6月30日止六個月	
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
一年以內	2,750	3,900
第二至第五年(含)	1,438	1,950
	4,188	5,850

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

13 投資物業(續)

淨租金收入

	未經審核 截至6月30日止六個月	
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
租金收入總額	2,156	1,789
減：直接營運開支	(440)	(341)
淨租金收入	1,716	1,448

14 按類別劃分的金融工具

	未經審核 2026年 6月30日 人民幣千元	經審核 2025年 12月31日 人民幣千元
以攤銷成本計量的金融資產		
貿易及其他應收款項(附註16)	87,568	93,062
現金及銀行結餘	232,072	221,396
	319,640	314,458
以攤銷成本計量的金融負債		
借款(附註20)	66,851	68,290
貿易及其他應付款項(不包括應付薪金及員工福利以及應付稅項)	57,944	52,045
租賃負債(附註21)	2,224	1,931
	127,019	122,266

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

15 其他非流動資產

	未經審核 2026年 6月30日 人民幣千元	經審核 2025年 12月31日 人民幣千元
下列各項的預付款項		
— 土地使用權	4,188	4,188
— 物業、廠房及設備	182	182
	4,370	4,370

16 貿易及其他應收款項

	未經審核 2026年 6月30日 人民幣千元	經審核 2025年 12月31日 人民幣千元
非流動		
貿易應收款項		
— 第三方	5,770	6,694
減：貿易應收款項減值撥備	(174)	(202)
	5,596	6,492
流動		
貿易應收款項		
— 關聯方(附註23(g))	5,217	5,217
— 第三方	75,930	72,141
減：貿易應收款項減值撥備	(1,584)	(1,510)
貿易應收款項淨額	79,563	75,848
其他應收款項		
— 關聯方(附註23(g))	1,950	10,400
— 第三方	26,192	25,954
	28,142	36,354
減：其他應收款項減值撥備	(25,733)	(25,632)
其他應收款項淨額	2,409	10,722
	81,972	86,570
貿易及其他應收款項淨總額	87,568	93,062

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

16 貿易及其他應收款項(續)

(a) 於各年結日貿易應收款項(未計減值撥備)根據其初始確認日期的賬齡分析如下：

	未經審核 2026年 6月30日 人民幣千元	經審核 2025年 12月31日 人民幣千元
一年內	7,237	9,867
一至兩年	6,452	16,512
兩至三年	15,914	12,813
三年以上	57,314	44,860
	86,917	84,052

貿易應收款項主要根據交易日期入賬。貿易應收款項根據其初始確認日期列示的賬齡基本上是參照其各自的發票日期。

本集團採用香港財務報告準則第9號簡化方法計量預期信貸虧損，該方法就所有貿易應收款項使用全期預期虧損撥備。

本集團與高密市當地政府訂立協議，以銷售若干燃氣器具及提供若干建造及安裝服務(「清潔能源項目」，即2021年項目及2023年項目)。根據上述協議所載之結算條款，當地政府將按年度分期付款，於六年內清償相關應收款項餘額，其中未償還金額之95%將於三年內結清，其餘5%則於六年內結清。於2026年6月30日，清潔能源項目之貿易應收款項為人民幣72,388,000元(2025年12月31日：人民幣72,388,000元)。本集團預期自資產負債表日起計未來十二個月內未能收回之部分，已分類為非流動貿易應收款項。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

16 貿易及其他應收款項(續)

(a) 於各年結日貿易應收款項(未計減值撥備)根據其初始確認日期的賬齡分析如下:(續)

本公司管理層已評估該等應收款項之基礎資產(即清潔能源項目),並考慮到其長期信用特性及法定還款保障,認為截至2026年6月30日止六個月及截至2025年12月31日止年度,該等應收款項相關之壞賬風險並無重大變動,且已計提充足之虧損撥備,尤其:

- 1) 債務性質:該等應收款項須經財政承受能力審查,並納入中長期預算規劃,此與公共部門應收款項之市場慣例一致;在無具體虧損跡象之情況下,不建議增提減值;
- 2) 還款來源:還款最終預期來自政府基金預算或專項財政資金,而非高密市常規一般公共預算收入,原因在於該等款項透過封閉式預算項目撥付,設有專項撥款程序,因而對一般公共預算壓力之敏感度較低;
- 3) 支付優先順序:清潔能源項目被視為直接預算內債務,受《政府投資條例》保障,享有較高之回收優先權;
- 4) 長期解決方案:高密市債務化解方案屬長期系統性安排,參考該方案之整體可行性,相關風險並未顯著增加;
- 5) 年度分期付款:高密市當地政府持續按年向本集團結算應收款項,過往年度及本年度均保持穩定之還款模式。

(b) 其他應收款項為無擔保、免息及按要求償還。

(c) 貿易及其他應收款項的賬面值均以人民幣計值。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

16 貿易及其他應收款項(續)

(d) 貿易應收款項的減值撥備變動如下：

未經審核 截至6月30日止六個月		
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
於期初	1,712	3,647
撥備	46	260
於期末	1,758	3,907

貿易應收款項的賬面值與其公平值相若。

(e) 其他應收款項減值撥備變動如下：

未經審核 截至6月30日止六個月		
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
於期初	25,632	25,436
撥備	101	121
於期末	25,733	25,557

其他應收款項的賬面值與其公平值相若。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

17 預付款項及其他流動資產

	未經審核 2026年 6月30日 人民幣千元	經審核 2025年 12月31日 人民幣千元
下列各項的預付款項：		
—天然氣及其他建築材料	6,444	17,261
—其他	1,799	992
	8,243	18,253

18 存貨

	未經審核 2026年 6月30日 人民幣千元	經審核 2025年 12月31日 人民幣千元
天然氣相關安保檢查材料及其他建築材料	7,085	7,383
燃氣器具	632	638
	7,717	8,021

確認為開支並計入銷售成本的存貨分析如下：

	未經審核 截至6月30日止六個月	
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
天然氣	129,154	138,613
建築材料	72	100
燃氣器具	392	924
	129,618	139,637

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

19 貿易及其他應付款項

	未經審核 2026年 6月30日 人民幣千元	經審核 2025年 12月31日 人民幣千元
非流動		
貿易應付款項		
— 第三方	1,964	2,973
流動		
貿易應付款項		
— 第三方	41,347	38,788
— 關聯方(附註23(g))	5,282	5,077
	46,629	43,865
其他應付款項		
— 應付增值稅	8,398	10,360
— 其他應付稅項	315	377
— 應付關聯方款項(附註23(g))	2,385	2,279
— 應付上市費用	61	61
— 應付薪酬及僱員福利	2,810	1,619
— 應付股息	4,173	338
— 其他	2,732	2,529
	20,874	17,563
	67,503	61,428
貿易及其他應付款項總額	69,467	64,401

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

19 貿易及其他應付款項(續)

(a) 於各資產負債表日貿易應付款項根據其初始確認日期的賬齡分析如下：

	未經審核 2026年 6月30日 人民幣千元	經審核 2025年 12月31日 人民幣千元
少於一年	10,670	8,251
一至兩年	8,983	15,784
兩至三年	17,654	14,069
三年以上	11,286	8,734
	48,593	46,838

貿易應付款項主要根據交易日期入賬。貿易應付款項根據入賬日期列示的賬齡基本上是參照其各自的發票日期。

- (b) 貿易及其他應付款項的賬面值均以人民幣計值。
- (c) 貿易及其他應付款項的賬面值與其公平值相若。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

20 借款

	未經審核 2026年 6月30日 人民幣千元	經審核 2025年 12月31日 人民幣千元
流動		
銀行借款		
— 由關聯方提供擔保	58,280	59,200
應付利息	71	80
	58,351	59,280
非流動		
銀行借款		
— 由關聯方提供擔保	8,500	9,000
應付利息	—	10
	8,500	9,010
借款		
— 流動	58,351	59,280
— 非流動	8,500	9,010
	66,851	68,290

於2026年6月30日，銀行借款人民幣66,780,000元由若干關聯方提供擔保(附註23(d))(2025年12月31日：人民幣68,200,000元)。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

21 租賃

(a) 於資產負債表確認的與租賃有關的金額

	未經審核 2026年 6月30日 人民幣千元	經審核 2025年 12月31日 人民幣千元
使用權資產(附註12)		
— 土地使用權	4,908	4,967
— 租賃物業	1,474	1,366
	6,382	6,333
租賃負債		
— 即期	544	200
— 非即期	1,680	1,731
	2,224	1,931

(b) 於損益中確認的與租賃有關的金額

	未經審核 截至6月30日止六個月	
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
折舊費用(附註12)		
— 租賃物業	222	57
— 土地使用權	59	112
	281	169
利息開支(附註8)	69	64

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

21 租賃(續)

(c) 下表列示租賃負債的到期日分析：

	未經審核 2026年 6月30日 人民幣千元	經審核 2025年 12月31日 人民幣千元
應付租賃付款：		
一年內	552	213
一至兩年	219	217
兩至五年	1,287	1,153
超過五年	1,031	1,274
最低租賃付款	3,089	2,857
未來融資費用	(865)	(926)
	2,224	1,931

22 股息

如股東於2026年6月17日舉行的股東週年大會所批准，截至2025年12月31日止年度的末期股息每股公司普通股0.011港元（合共4,799,000港元（相當於人民幣4,173,000元））已於2026年8月5日派發予股東。

董事會決議不宣派截至2026年6月30日止六個月的中期股息（截至2025年6月30日止六個月：無）。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

23 關聯方交易

倘一方有能力直接或間接控制另一方，或對另一方的財務及經營決策施加重大影響，則被視作關聯方。倘雙方於控股股東的家族中受同一控制或共同控制，亦被視作有關聯。本集團的主要管理層成員及其親屬亦被視作關聯方。

以下為本集團與其關聯方於截至2026年及2025年6月30日止六個月期間按關聯方共同協定的條款進行的重大交易摘要。

(a) 關聯方名稱及關係

以下公司及個人為本集團的重要關聯方，於截至2026年及2025年6月30日止六個月期間與本集團有重大交易及／或餘額。

主要關聯方名稱	關係性質
樂小龍先生 樂林江先生*	董事及本公司其中一名實益擁有人 董事及本公司其中一名實益擁有人、 樂小龍先生的父親
崔淑華女士 周展女士	樂林江先生的配偶 樂小龍先生的配偶
高密市交運集團有限公司(「高密交運」)	由樂小龍先生控制
高密市交運市場有限公司(「交運市場」)	由樂林江先生控制
高密市交運置業有限公司(「交運置業」)	由樂林江先生控制
高密國瑞置業有限公司(「國瑞置業」)	由樂小龍先生間接控制
高密交運工程機械有限公司(「交運工程機械」)	由樂林江先生間接控制
高密市遠華貿易有限公司(「遠華貿易」)	由樂小龍先生間接控制
山東實華天然氣有限公司(「山東實華」)	交運實華的少數股東
山東高密市交運汽車運輸有限公司 (「交運汽車運輸」)	由樂小龍先生間接控制
高密市交運出租車有限公司(「交運出租車」)	交運汽車運輸的附屬公司及由樂小龍先生 間接控制
高密市交運熱力有限公司(「交運熱力」)	由樂小龍先生控制

樂林江先生自2024年8月15日起不再(直接或間接)持有本公司任何股份，並自2025年9月1日起辭任本公司董事。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

23 關聯方交易(續)

(b) 購買商品及服務

(i) 購買商品

	未經審核 截至6月30日止六個月	
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
山東實華	89,201	103,180

(ii) 購買分包服務

	未經審核 截至6月30日止六個月	
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
交運置業	188	326

(c) 提供建設及安裝服務及商品銷售

	未經審核 截至6月30日止六個月	
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
國瑞置業	—	2
	—	2

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

23 關聯方交易(續)

(d) 關聯方就借款提供的擔保

於2026年6月30日，銀行借款人民幣49,600,000元由交運熱力、交運置業、樂林江先生、崔淑華女士、樂小龍先生及周展女士擔保；銀行借款人民幣8,680,000元由高密交運、樂小龍先生及周展女士擔保，而銀行借款人民幣8,500,000元由高密交運、樂林江先生、樂小龍先生、崔淑華女士及周展女士擔保(附註20)。

於2025年12月31日，銀行借款人民幣49,700,000元由交運熱力、交運置業、樂林江先生、崔淑華女士、樂小龍先生及周展女士擔保；銀行借款人民幣9,500,000元由高密交運、樂小龍先生及周展女士擔保；銀行借款人民幣9,000,000元由高密交運、樂林江先生、樂小龍先生、崔淑華女士及周展女士擔保(附註20)。

(e) 物業租賃

(i) 租金收入

	未經審核	
	截至6月30日止六個月	
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
交運市場	1,789	1,789

(ii) 租賃開支

	未經審核	
	截至6月30日止六個月	
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
樂林江先生	159	157
交運汽車運輸	97	194
	256	351

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

23 關聯方交易(續)

(f) 借調員工開支

	未經審核 截至6月30日止六個月	
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
山東實華	300	—

23 關聯方交易(續)

(g) 關聯方期末／年終餘額

	未經審核 2026年 6月30日 人民幣千元	經審核 2025年 12月31日 人民幣千元
應收關聯方款項		
貿易應收款項(附註16)		
— 交運置業	3,723	3,723
— 交運出租車	904	904
— 國瑞置業	590	590
	5,217	5,217
其他應收款項(附註16)		
— 交運市場	1,950	10,400
	1,950	10,400
預付款項		
— 山東實華	1,704	13,390
	1,704	13,390

該等金額為無抵押、免息及須按要求償還。

中期簡明綜合財務資料附註(續)

截至2026年6月30日止六個月

23 關聯方交易(續)

(g) 關聯方期末／年終餘額(續)

	未經審核 2026年 6月30日 人民幣千元	經審核 2025年 12月31日 人民幣千元
應付關聯方款項		
貿易應付款項(附註19)		
—遠華貿易	544	544
—交運工程機械	39	39
—交運置業	4,699	4,494
	5,282	5,077
其他應付款項(附註19)		
—樂林江先生	1,132	1,026
—交運置業	413	413
—交運汽車運輸	840	840
	2,385	2,279

所有與關聯方的貿易及其他應付款項結餘均為貿易性質。該等金額為無抵押、免息及須按要求償還。

(h) 主要管理層薪酬

主要管理層包括董事及各部門主管。已付或應付主要管理層的僱員服務報酬列示如下：

	未經審核 截至6月30日止六個月	
	2026年 人民幣千元	2025年 人民幣千元
薪金及其他短期僱員福利		
—董事	652	148
—其他主要管理層	192	174
	844	322